

Course: Intelligent Systems

Unit 4: Language Technologies

Language technologies

Part 2

Mariano Rico

2022

Technical University of Madrid



NLP at a glance

- Session 1 (29th Nov)
 - Encodings
 - Corpus
 - Normalization
 - Hands-on 1
- Session 2 (in 2 weeks, **Today**)
 - Part of Speech
 - Sparse Vector models
 - TF-IDF
 - Sentiment analysis
 - Hands-on 2
- Session 3 (in 3 weeks, **Tue 20 Dec**)
 - Document classification
 - Information extraction
 - Hands-on 3
- Session 4 (after Xmas, **Tue 10 Jan**)
 - The neural revolution
 - Language Models 4 NLP tasks
 - Hands-on 4

First of all

- Take the satisfaction survey (30 min)
<http://servicios.upm.es/encuestas>
 - Enter your email (without @alumnos.upm.es) and passwd
 - Evaluate anonymously your teachers
 - Mari Carmen Suárez/~~Asunción Gómez~~
 - Daniel Manrique
 - Martín Molina
 - Mariano Rico



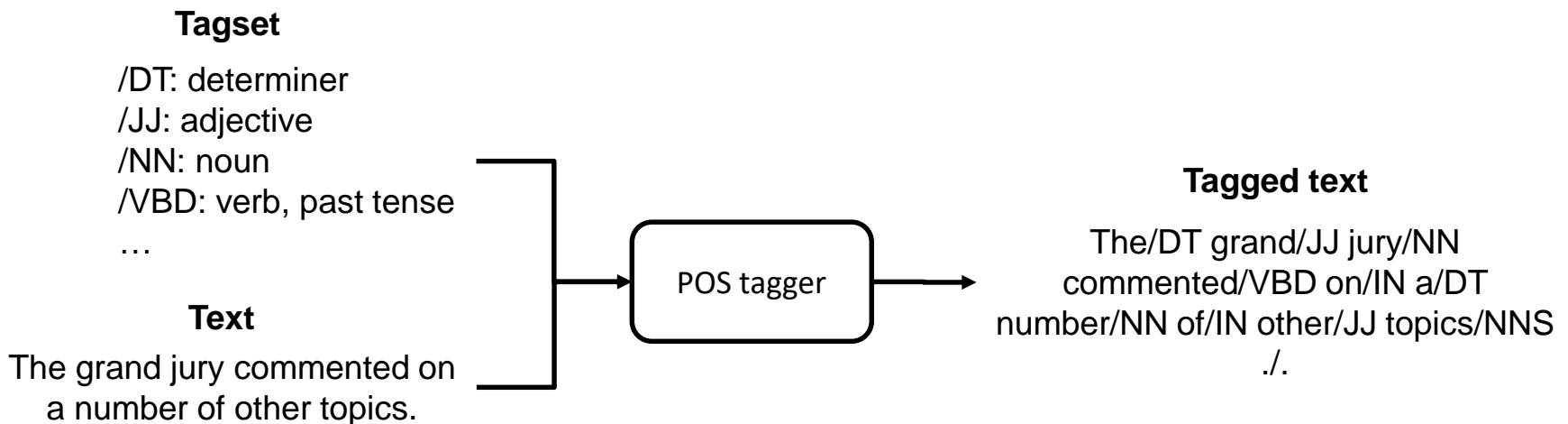
Table of Contents

1. Part of Speech
2. Sparse Vector models
3. TF-IDF
4. Sentiment Analysis
5. Hands-on 2

PART OF SPEECH

Part-of-speech tagging

- **Part of speech (POS):**
 - Noun, verb, pronoun, preposition, adverb, conjunction, participle, article, etc.
- **POS Tagging**
 - Automatic assignment of part-of-speech descriptors (tags) to input tokens



Lexical classes of English words

- Two broad categories
 - **Open class types.** Commonly accept the addition of new words
 - Nouns, verbs, adjectives, adverbs
 - **Closed class types.** New words are rarely added
 - Prepositions, determiners, pronouns, conjunctions, etc.
- Others
 - *Interjections* (oh, ah, hey, man, alas, uh, um)
 - *Negatives* (no, not)
 - *Politeness markers* (please, thank you)
 - *Greetings* (hello, goodbye)
 - *The existential there* (there are two on the table)
 - ...

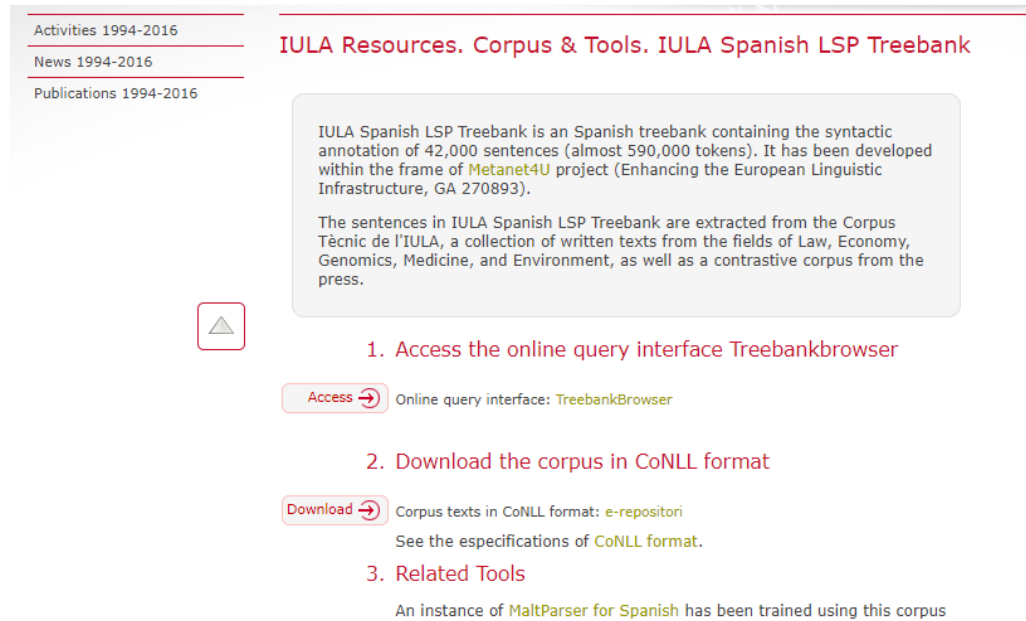
Universal Dependencies (UD)

- Framework for a coherent annotation of
 - POS
 - grammar trees
 - Syntactic dependencies
- Created by an open community
 - More than 300 collaborators
 - 200 *treebanks*
 - More than 100 languages
- UD annotations are the evolution of
 - Stanford Universal Dependencies. [More info](#).
 - Google Universal POS. [More info](#).
 - Interlingua from Intersect for morph syntactic tagsets. [More info](#).
- [Even more info](#)

Treebanks for Spanish

- [IULA Spanish LSP Treebank](#)

- Syntactic annotation of 42.000 phrases (590.000 tokens, 631.642 lines)
 - 41MB (uncompressed) in CONLL format ([CONLL tagset](#))
 - Warning, it is NOT CONLL-U.
- The corpus contains text from newspapers, and texts from areas like law, economy, medicine, genomics, etc.



The screenshot shows the IULA Resources. Corpus & Tools. IULA Spanish LSP Treebank page. On the left, there are three links: Activities 1994-2016, News 1994-2016, and Publications 1994-2016. The main content area has a title 'IULA Resources. Corpus & Tools. IULA Spanish LSP Treebank' and a description of the treebank. Below the description, there are three numbered steps: 1. Access the online query interface Treebankbrowser, 2. Download the corpus in CoNLL format, and 3. Related Tools. Each step has a corresponding button and a link to the resource.

Activities 1994-2016
News 1994-2016
Publications 1994-2016

IULA Resources. Corpus & Tools. IULA Spanish LSP Treebank

IULA Spanish LSP Treebank is an Spanish treebank containing the syntactic annotation of 42,000 sentences (almost 590,000 tokens). It has been developed within the frame of [Metanet4U](#) project (Enhancing the European Linguistic Infrastructure, GA 270893).

The sentences in IULA Spanish LSP Treebank are extracted from the Corpus Tècnic de l'IULA, a collection of written texts from the fields of Law, Economy, Genomics, Medicine, and Environment, as well as a contrastive corpus from the press.

1. Access the online query interface Treebankbrowser

Access → Online query interface: [TreebankBrowser](#)

2. Download the corpus in CoNLL format

Download → Corpus texts in CoNLL format: [e-repositori](#)
See the especifications of [CoNLL format](#).

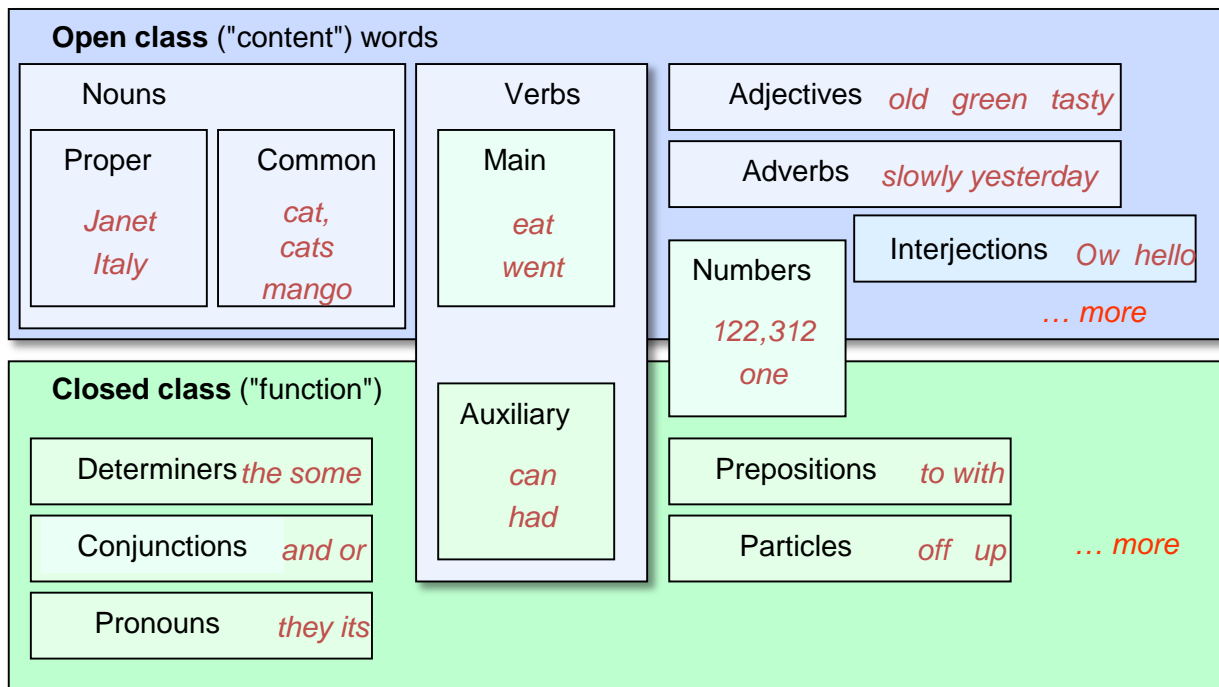
3. Related Tools

An instance of [MaltParser for Spanish](#) has been trained using this corpus

Universal Dependencies (UD)

- **Tags (labels) for POS**
 - The most important (*core*)
 - [More info](#)
 - Additional properties

Open class words	Closed class words	Other
ADJ	ADP	PUNCT
ADV	AUX	SYM
INTJ	CCONJ	X
NOUN	DET	
PROPN	NUM	
VERB	PART	
	PRON	
	SCONJ	



Lexical features*	Inflectional features*	
	Nominal*	Verbal*
PronType	Gender	VerbForm
NumType	Animacy	Mood
Poss	NounClass	Tense
Reflex	Number	Aspect
Foreign	Case	Voice
Abbr	Definite	Evident
Type	Degree	Polarity
		Person
		Polite
		Clusivity

Source: [Jurafsky 3rd ed.](#)

Universal Dependencies (UD)

- POS tags in detail (Nivre et al. 2016)

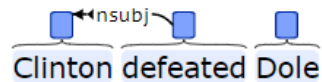
	Tag	Description	Example
Open Class	ADJ	Adjective: noun modifiers describing properties	<i>red, young, awesome</i>
	ADV	Adverb: verb modifiers of time, place, manner	<i>very, slowly, home, yesterday</i>
	NOUN	words for persons, places, things, etc.	<i>algorithm, cat, mango, beauty</i>
	VERB	words for actions and processes	<i>draw, provide, go</i>
	PROPN	Proper noun: name of a person, organization, place, etc..	<i>Regina, IBM, Colorado</i>
	INTJ	Interjection: exclamation, greeting, yes/no response, etc.	<i>oh, um, yes, hello</i>
Closed Class Words	ADP	Adposition (Preposition/Postposition): marks a noun's spacial, temporal, or other relation	<i>in, on, by under</i>
	AUX	Auxiliary: helping verb marking tense, aspect, mood, etc.,	<i>can, may, should, are</i>
	CCONJ	Coordinating Conjunction: joins two phrases/clauses	<i>and, or, but</i>
	DET	Determiner: marks noun phrase properties	<i>a, an, the, this</i>
	NUM	Numeral	<i>one, two, first, second</i>
	PART	Particle: a preposition-like form used together with a verb	<i>up, down, on, off, in, out, at, by</i>
	PRON	Pronoun: a shorthand for referring to an entity or event	<i>she, who, I, others</i>
	SCONJ	Subordinating Conjunction: joins a main clause with a subordinate clause such as a sentential complement	<i>that, which</i>
Other	PUNCT	Punctuation	<i>; , ()</i>
	SYM	Symbols like \$ or emoji	<i>\$, %</i>
	X	Other	<i>asdf, qwfg</i>

Universal Dependencies (UD)

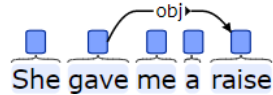
- **Tags for relations**

- The most relevant:

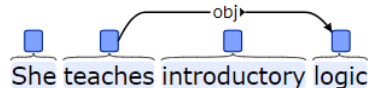
- nsubj: the subject



- obj: the direct object

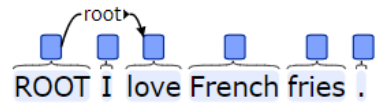


- iobj: the indirect object



- root: the verb

- Not represented explicitly in CoNLL-U



	Nominals	Clauses	Modifier words	Function Words
Core arguments	nsubj obj iobj	csbj ccomp xcomp		
Non-core dependents	obl vocative expl dislocated	advcl	advmod * discourse	aux cop mark
Nominal dependents	nmod appos nummod	acl	amod	det clf case
Coordination	MWE	Loose	Special	Other
conj cc	fixed flat compound	list parataxis	orphan goeswith reparandum	punct root dep

* The [advmod](#) relation is used for modifiers not only of predicates but also of other modifier words.

UD from R

```
library(udpipe)
model <- udpipe_download_model(language = "spanish-ancora") #Alternative: "spanish-gsd"
udmodel_es <- udpipe_load_model(file = model$file_model)
```

```
txt <- c("En un lugar de La Mancha, Don Quijote y Sancho esperaban a Cervantes.")
anno <- udpipe_annotate(udmodel_es, x = txt)
```

```
df <- as.data.frame(anno)
```

```
#Has 14 columns doc_id, paragraph_id, sentence_id, sentence, token_id, token,
#                lemma,          upos,          xpos,      feats,    head_token_id,
#                dep_rel,        deps,          misc
```

```
df[,5:14]
```

	token_id	token	lemma	upos	xpos		feats	head_token_id	dep_rel	deps		misc
1	1	En	en	ADP	ADP		AdpType=Prep	3	case	<NA>		<NA>
2	2	un	uno	DET	DET	Definite=Ind Gender=Masc Number=Sing PronType=Art		3	det	<NA>		<NA>
3	3	lugar	lugar	NOUN	NOUN		Gender=Masc Number=Sing	12	obl	<NA>		<NA>
4	4	de	de	ADP	ADP		AdpType=Prep	6	case	<NA>		<NA>
5	5	La	el	DET	DET	Definite=Def Gender=Fem Number=Sing PronType=Art		6	det	<NA>		<NA>
6	6	Mancha	Mancha	PROPN	PROPN		<NA>	3	nmod	<NA>	SpaceAfter=No	
7	7	,	,	PUNCT	PUNCT		PunctType=Comm	3	punct	<NA>		<NA>
8	8	Don	Don	PROPN	PROPN		<NA>	12	nsubj	<NA>		<NA>
9	9	Quijote	Quijote	PROPN	PROPN		<NA>	8	flat	<NA>		<NA>
10	10	y	y	CCONJ	CCONJ		<NA>	11	cc	<NA>		<NA>
11	11	Sancho	Sancho	PROPN	PROPN		<NA>	8	conj	<NA>		<NA>
12	12	esperaban	esperar	VERB	VERB	Mood=Ind Number=Plur Person=3 Tense=Imp VerbForm=Fin		0	root	<NA>		<NA>
13	13	a	a	ADP	ADP		AdpType=Prep	14	case	<NA>		<NA>
14	14	Cervantes	Cervantes	PROPN	PROPN		<NA>	12	obj	<NA>	SpaceAfter=No	
15	15	.	.	PUNCT	PUNCT		PunctType=Peri	12	punct	<NA>	SpacesAfter=\n	

¡Warn!, anno is a list containing 3 things (the last two things were lost when converted to dataframe):

1) x: The x character vector with text.

2) conllu: annotation in CONLL-U format

3) error: A vector with the same length of x containing possible errors when annotating x

```
cat(anno$conllu, file = "my_annotacion.conllu") #You can load it with udpipe_read_conllu()
```

CoNLL-U tools

- [UniversalDependencies/Tools](#)

- Relevant command line tools

- `validate.py` Verifies that a file is CoNLL-U
 - `normalize_Unicode.pl` Convierta UTF-8 to NFC format
 - `conllu_to_conllx.pl` Convierts from CoNLL-U to the previous format (CoNLL-X) that some tools still use
 - `restore_conlu_lines.pl` Joins a CoNLL-U file with a CoNLL-X, returning a CoNLL-U file

UD Tools



This repository contains various scripts in Perl and Python that can be used as tools for Universal Dependencies.

Playing with CoNLL-U files (1/2)

- CoNLL-U Viewer
 - One of the tools in UD
 - URL:

https://universaldependencies.org/conllu_v1.0/index.html

- It is interactive!

CoNLL-U File

Load CoNLL-U File ...

Save Tree as SVG

☒ Hide empty attributes

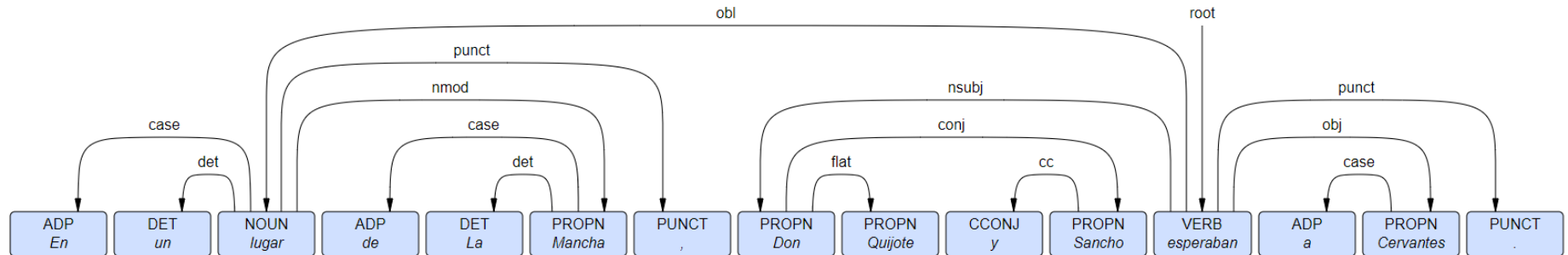
deprel	det
feats	Definite=Def Gender=Fem Number=Sing PronType=Art
form	La
head	6
id	5
lemma	el
upostag	DET
xpostag	DET

Playing with CoNLL-U files (2/2)

- The tool created by Kleiweg
 - Developed at Univ. Groningen
 - URL: <https://urd2.let.rug.nl/~kleiweg/conllu>
 - Load the file created previously

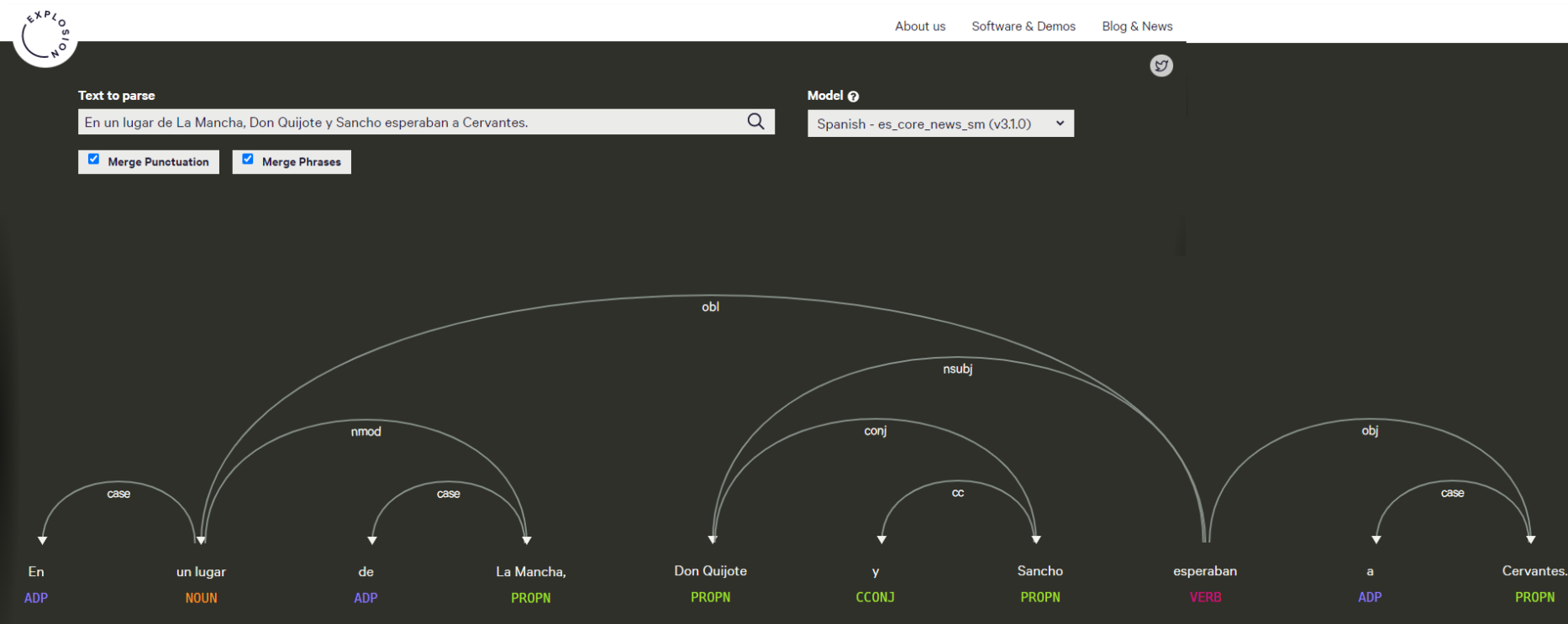
Select all:

```
# newdoc id = doc1
# newpar
# sent_id = 1
# text = En un lugar de La Mancha, Don Quijote y Sancho esperaban a Cervantes.
```



Dependencies with SpaCy

- SpaCy (spacy.io) now it is explosion.ai
- [Web app](#) to test dependencies
 - For Spanish only has the sm(all) model
- Spacy is faster than UD



Processing the parse tree

- You can be interested in finding specific syntactical structures
 - E.g.: find all tokens where upos is “VERB”, and that have a child with the relation “nsubj” AND a child with the relation “obj”.
- In R you can use the package [rsyntax](#)

Evaluating POS taggers

- **Tagset metrics**
 - *Informativeness*. Not easy to measure; rough measures:
 - Size of the tagset
 - Amount of ambiguity present in the input
 - *Specificability*. Degree to which different linguists uniformly use the tagset when independently tagging the same texts
- **Tagger metrics** (using a benchmark corpus)
 - *Precision/accuracy*
 - *Recall*
 - *Error rate*
 - *Ambiguity*. Average number of analyses in the tagger's output

POS tagging applications

- **Syntax parsing**
 - Basic unit for parsing
- **Information extraction**
 - Indication of names, relations
- **Machine translation**
 - The meaning of a particular word depends on its POS tag
- **Sentiment analysis**
 - Adjectives are the major opinion holders
 - Good vs Bad, Excellent vs Terrible
- **Linguistic studies**
 - Thanks to large tagged text corpora
- ...

Table of Contents

1. Part of Speech
- 2. Sparse Vector models**
3. TF-IDF
4. Document classification
5. Hands-on 2

SPARSE VECTOR MODELS

The term-document matrix

- Each row is a word (token) in the vocabulary
- Each column is a document in the corpus
- The cell value is the number of occurrences of the word in the document
 - Example: 4 plays by Shakespeare

Occurrence table

	As You Like It	Twelfth Night	Julius Caesar	Henry V
battle	1	0	7	13
good	114	80	62	89
fool	36	58	1	4
wit	20	15	2	3

The term-document matrix

- Each row is a word (token) in the vocabulary
- Each column is a document in the corpus
- The cell value is the number of occurrences of the word in the document
 - Example: 4 plays by Shakespeare

Occurrence table

	As You Like It	Twelfth Night	Julius Caesar	Henry V
battle	1	0	7	13
good	114	80	62	89
fool	36	58	1	4
wit	20	15	2	3

A document is characterized by a vector (4 dimensions in this case)

The term-document matrix

- Let us make a projection to 2 dimensions
 - Over any 2 axis in the space
 - Example: over axis **fool** and **battle**

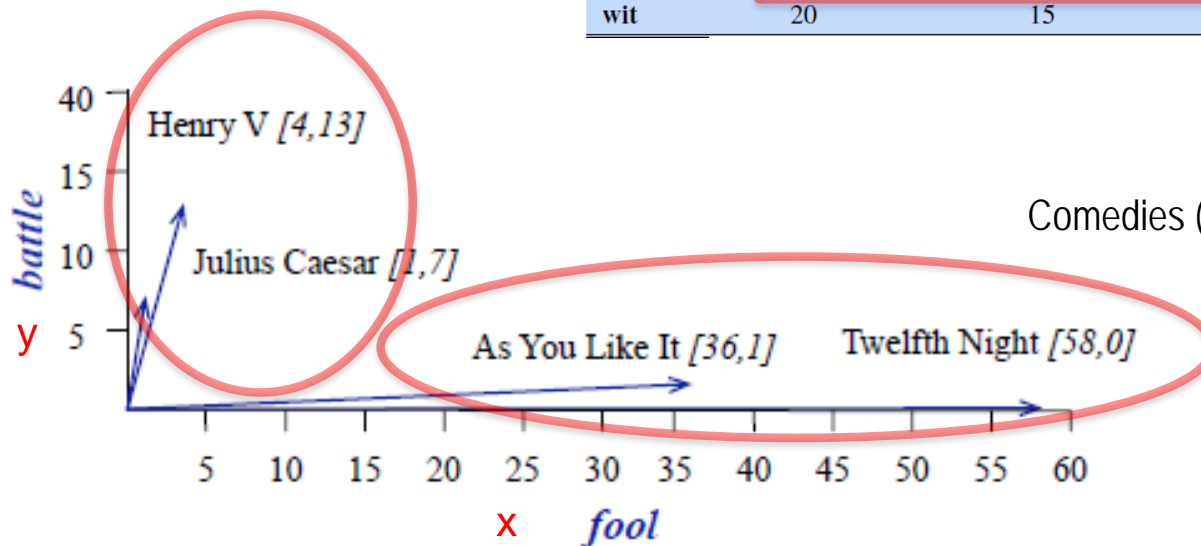
Occurrence table

	As You Like It	Twelfth Night	Julius Caesar	Henry V
battle	1	0	7	13
good	114	80	62	89
fool	36	58	1	4
wit	20	15	2	3

y

x

Epic plays (high values of *battle*)



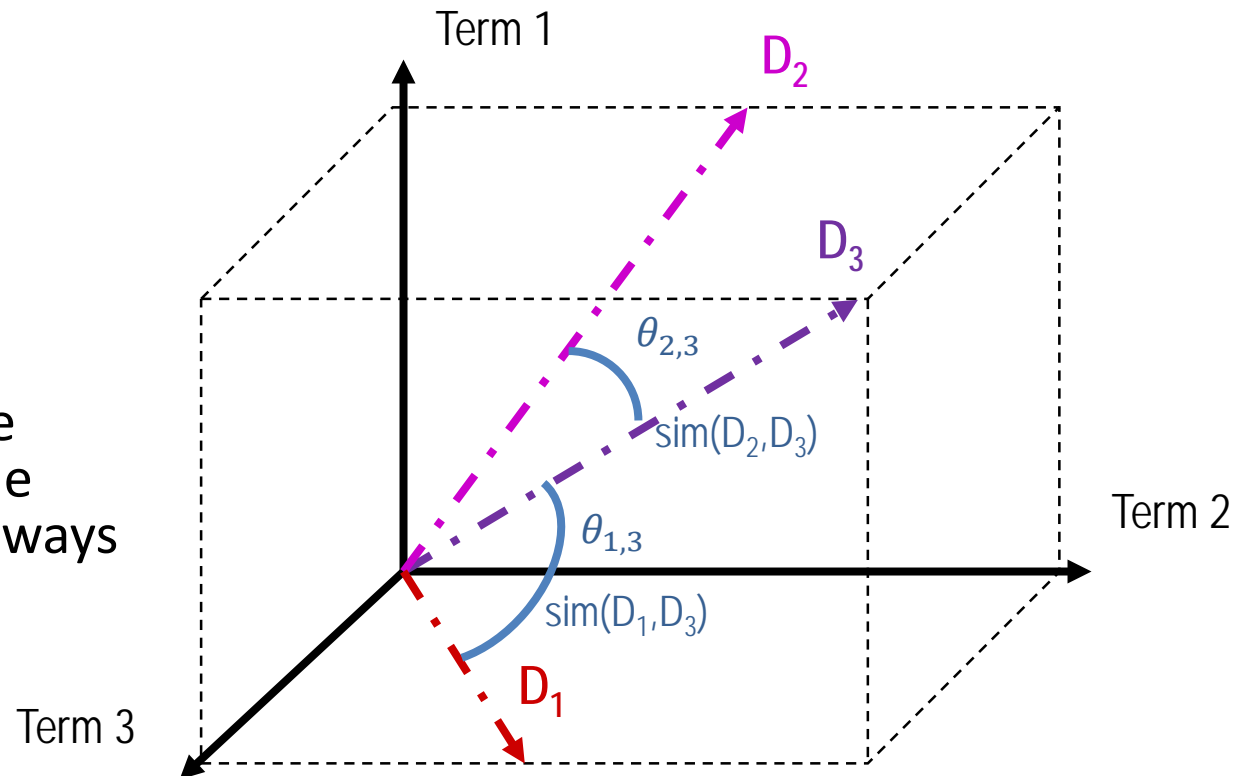
Semantic similarity

Similarity between words and vectors

- Operation with two vectors: dot product $a \cdot b$
 - We have to normalize the vectors (more words frequency do not implies more similarity)

$$\frac{a \cdot b}{|a| |b|}$$

- It is the $\cos \theta$
- As occurrences are always positive, the value of $\cos \theta$ is always between 0 and 1.



Semantic similarity

Similarity between words and vectors

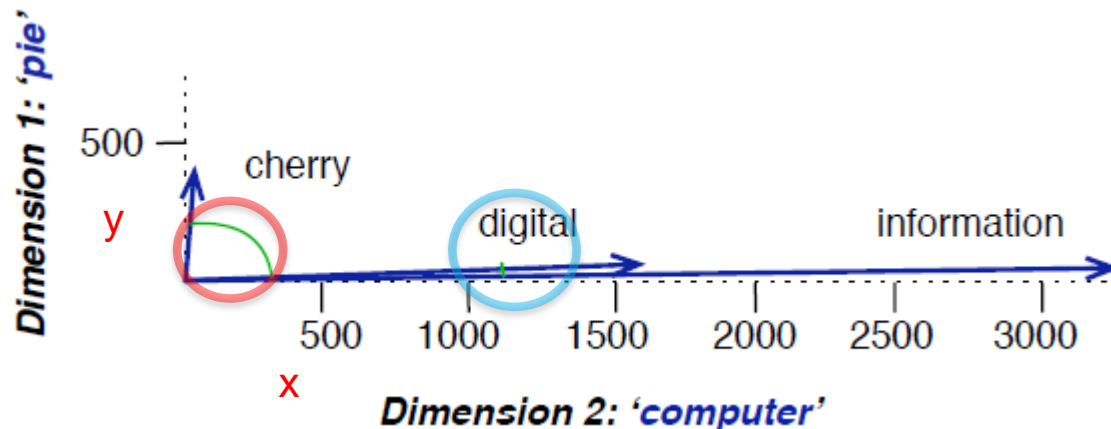
- An example
(Jurafsky 2021)

Occurrence table over the dimensions of the columns

	y	x	
	pie	data	computer
cherry	442	8	2
digital	5	1683	1670
information	5	3982	3325

$$\cos(\text{cherry}, \text{information}) = \frac{442 * 5 + 8 * 3982 + 2 * 3325}{\sqrt{442^2 + 8^2 + 2^2} \sqrt{5^2 + 3982^2 + 3325^2}} = .017$$

$$\cos(\text{digital}, \text{information}) = \frac{5 * 5 + 1683 * 3982 + 1670 * 3325}{\sqrt{5^2 + 1683^2 + 1670^2} \sqrt{5^2 + 3982^2 + 3325^2}} = .996$$



Semantic similarity

TF-IDF matrix

- TF from *term-frequency*
 - A Word occurring 100 times in a document is not 100 times more important than a word occurring only once
 - Calculate the **matrix** tf so:

$$tf_{t,d} = \log_{10}(1 + occurrences(t, d))$$

If $occurrences(t, d) = 0$ then $tf_{t,d} = 0$

- - it's a hyphen, not a minus
- IDF from *inverse document frequency*
 - Gives a higher weight to words occurring only in some documents (valuable words for charactering)
 - Calculate the **vector** idf_t (it is not a matrix) so:

$$idf_t = \log_{10} \left(\frac{N}{df_t} \right), \text{ where } \begin{cases} N & \text{number of documents in the corpus} \\ df_t & \text{number of documents containing } t \end{cases}$$

Semantic similarity

TF-IDF matrix

Example with plays by Shakespeare

Occurrence table

	As You Like It	Twelfth Night	Julius Caesar	Henry V
battle	1	0	7	13
good	114	80	62	89
fool	36 $\log(1+36) = 1.568$	58	1	4
wit	20 $\log(1+20) = 1.322$	15	2	3

Matrix *term-frequency*

(the cell's value is the number of occurrences of the term (word in the row) in the document of the column). Let's compute:

$$tf_{t,d} = \log_{10}(1 + \text{occurrences}(t,d))$$

Vector *df*

(number of documents containing the word)

Word	df	idf
Romeo	1	1.57
salad	2	1.27
Falstaff	4	0.967
forest	12	0.489
battle	21	0.246
wit	34	0.037
fool	36	0.012
good	37	0
sweet	37	0

$$\log(N/df)$$

$$= \log(37/1) = 1.57$$

$$= \log(37/2) = 1.27$$

$$= \log(37/4) = 0.967$$

etc...

$$idf_t = \log_{10}\left(\frac{N}{df_t}\right)$$

We know that N (number of plays) is 37

$$\text{TF-IDF matrix: } w_{t,d} = tf_{t,d} * idf_t$$

	As You Like It	Twelfth Night	Julius Caesar	Henry V
battle	0.074	0	0.22	0.28
good	0	0	0	0
fool	0.019	0.021	0.0036	0.0083
wit	0.049	0.044	0.018	0.022

$$w_{wit, As\ You\ Like\ It} = tf_{wit, As\ You\ Like\ It} * idf_{wit} = 1.322 * 0.037 = 0.049$$

Semantic similarity

TF-IDF matrix

- From R
 - The quanteda package computes the tf-idf matrix from a given corpus
 - Function [`textstat_simil\(\)`](#) returns a matrix of similarities
 - Function [`textstat_dist\(\)`](#) returns a matrix of distances
 - With distances you can do dendrograms

Table of Contents

1. Part of Speech
2. Sparse Vector models
3. TF-IDF
- 4. Sentiment analysis**
5. Hands-on 2

SENTIMENT ANALYSIS

Sentiment analysis

- It is a case of text classification
 - Sentiment **Polarity**
 - Each text has a **label**: A or B (binary)
 - In favor of A, against A (in favor of B)
 - I like A, I do not like A (I like B)
 - Republican, monarchist
 - Spam, not spam
 - Sentiment **Valence**
 - Each text has a **number**
 - Examples:
 - » Evaluation “starts”: from 1 (I like not much) to 5 (I like very much)
 - » Continuous variables: between 0.0 and 1.0

Polar sentiments

- Given a dictionary of polar words
 - We compute the **polarity** of any text
 - Counting the occurrences of words classified as positive (npos) and negative words (nneg)
 - using an evaluation function
 - Typical functions: $\log(\text{npos}/\text{nneg})$ (so-called "logit" scale)
 - » With quanteda, use the function `textstat_polarity()`

```
library("quanteda") #Contains the corpus data_corpus_inaugural
library("quanteda.sentiment") #Has several sentiment dictionaries
#One of these is data_dictionary_geninqposneg (General Inquirer dictionary positive-negative)
print(data_dictionary_geninqposneg, max_nval = 5)
Dictionary object with 2 key entries.
Polarities: pos = "positive"; neg = "negative"
- [positive]:
  - abide, ability, able, abound, absolve [ ... and 1,648 more ]
- [negative]:
  - abandon, abandonment, abate, abdicate, abhor [ ... and 2,005 more ]
#We calculate sentiments for corpus texts
tail(data_corpus_inaugural) %>%
  textstat_polarity(dictionary = data_dictionary_geninqposneg)
##           doc_id sentiment
## 1      2001-Bush 0.9233579
## 2      2005-Bush 0.9829457
## 3      2009-Obama 0.5666378
## 4      2013-Obama 0.7597420
```

Sentiments with valence

- Given a dictionary of words with valence
 - We compute the **valence** of any text
 - Calculating the average valence of its words (for a given **sentiment**)

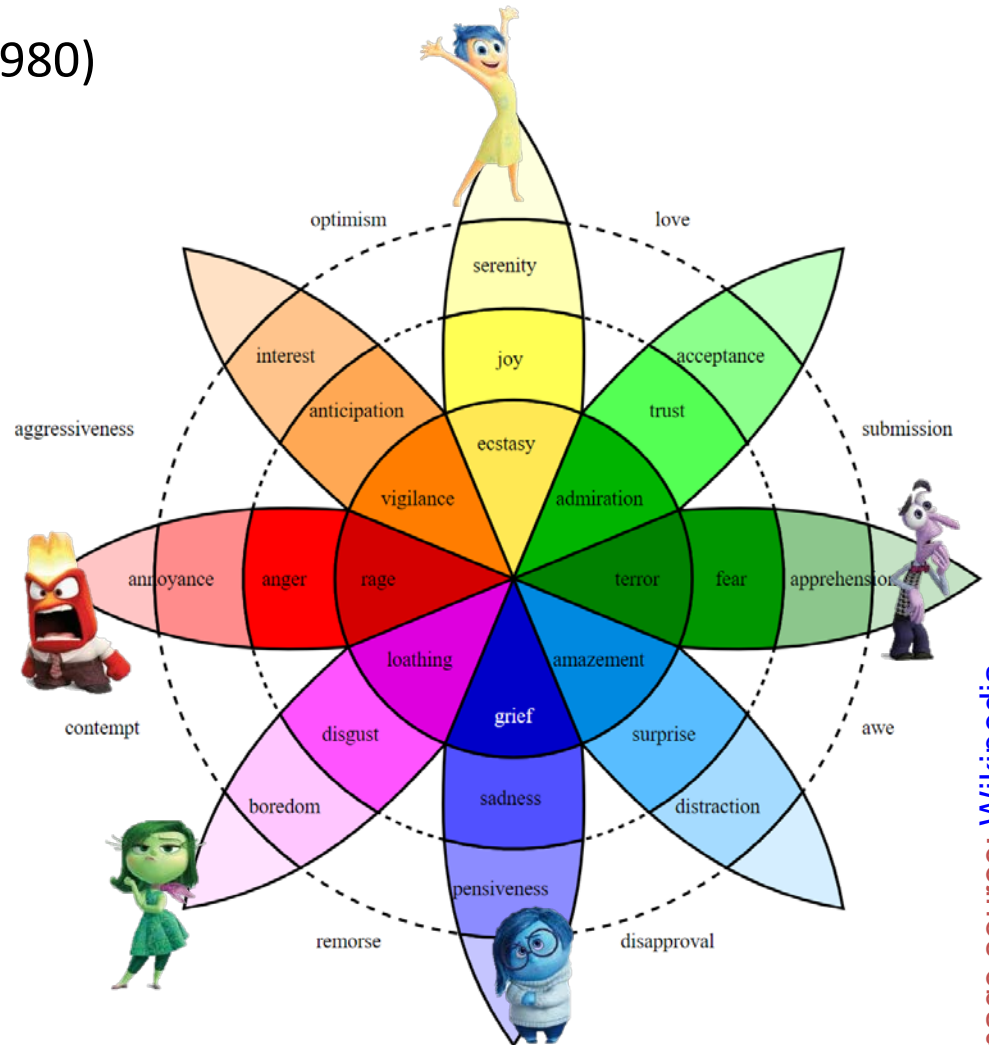
```
library("quanteda.sentiment") #Has several sentiment dictionaries
#One of them is data_dictionary_ANEW (Affective Norms for English Words)
print(data_dictionary_ANEW, max_nval = 5)
Dictionary object with 3 key entries.
Valences set for keys: pleasure, arousal, dominance
- [pleasure]:
  - abduction, able, abortion, absent, absurd [ ... and 2,466 more ]
- [arousal]:
  - abduction, able, abortion, absent, absurd [ ... and 2,466 more ]
- [dominance]:
  - abduction, able, abortion, absent, absurd [ ... and 2,466 more ]
lapply(valence(data_dictionary_ANEW), head, 8) #Print the valence of dictionary words
$pleasure
abduction      able  abortion      absent      absurd abundance      abuse      accept
      2.76      6.74      3.50      3.69      4.26      6.59      1.80      6.80

$arousal
abduction      able  abortion      absent      absurd abundance      abuse      accept
      5.53      4.30      5.39      4.73      4.36      5.51      6.83      5.53

$dominance
abduction      able  abortion      absent      absurd abundance      abuse      accept
      3.49      6.83      4.59      4.35      4.73      5.80      3.69      5.41
tail(data_corpus_inaugural) %>% #Computes the valence of corpus texts
  textstat_valence(dictionary = data_dictionary_ANEW["pleasure"])
      doc_id sentiment
1      2001-Bush 6.091330
2      2005-Bush 6.308839
```

On sentiments

- The 8 Plutchik's emotions (1980)
 - **Anger** (*ira*), **fear** (*miedo*), **Sadness** (*tristeza*), **disgust** (*aversión*), **surprise** (*sorpresa*), **anticipation** (*anticipación*), **trust** (*confianza*) and **joy** (*alegría*).
 - 3 intensity levels for each emotion
- Like colors, emotions can be combined
 - E.g.: joy+trust = love
- Advanced systems can measure these emotions and their intensity



Creating dictionaries with quanteda (1/3)

- Quanteda has several functions to
 - **creating** dictionaries (here a [tutorial](#))
 - Dictionaries can be
 - Created from lists of characters by using `dictionary()` or `as.dictionary()`
 - Converted to named lists of characters by using `as.list()`
 - Checked by using `is.dictionary()`
 - **reading** dictionaries
 - Manage several dictionary formats:
 - "wordstat". Used by the software [WordStat](#) (Provalis Research)
 - "[LIWC](#)". Used by Linguistic Inquiry and by software Word Count
 - "yoshikoder". Used by software [Yoshikoder](#)
 - "lexicoder" v2 and v3. Used by [Lexicoder](#)
 - "YAML". The standard YAML format

Creating dictionaries with quanteda (2/3)

- In `kwic()`
 - We can show text *windows* centered on words from any category of the dictionary

```
head(kwic(tokens(data_corpus_inaugural),
             pattern=data_dictionary_LSD2015["neg_positive"]
        )
    )
```

```
[1801-Jefferson, 561:562]    long-lost liberty, it was | not wonderful | that the agitation of the
[1801-Jefferson, 706:707]    , that this Government is | not strong    | enough; but would the
[1805-Jefferson, 772:773]    in any view is it | not better    | that the opposite bank of
[1805-Jefferson, 1591:1592]  unaided by power, is | not sufficient | for the propagation and protection
[1805-Jefferson, 2055:2056]  human nature that they should | not approve   | and support them. In
[1813-Madison, 176:177]     successful termination. May we | not cherish   | this sentiment without presumption
```

```
head(kwic(tokens(data_corpus_inaugural),
             pattern=data_dictionary_LSD2015["neg_positive"]
        )
    )
```

```
[1797-Adams, 329:330]  to its recommendations, if | not disobedience | to its authority, not
[1797-Adams, 428:429]  the people of America were | not abandoned    | by their usual good sense
[1797-Adams, 675:676]  and theirs, I did | not hesitate     | to express my approbation of
[1797-Adams, 2352:2353] in early life, and | not obscured     | but exalted by experience and
[1805-Jefferson, 2092:2093] interest; and we need | not doubt       | that truth, reason,
[1809-Madison, 336:337] time been distressing us is | not chargeable   | on any unwarrantable views,
```

Creating dictionaries with quanteda (3/3)

- In `tokens_lookup()`
 - We can replace *tokens* by their category in the dictionary

```
dict4 <- dictionary(list(paper = "New York Times", city = "New York"))
toks4 <- tokens("The New York Times is a New York paper.")
tokens_lookup(toks4, dict4, nested_scope = "key", exclusive = FALSE)
Tokens consisting of 1 document.
text1 :
[1] "The" "PAPER" "CITY" "is" "a" "CITY" "paper" "."

tokens_lookup(toks4, dict4, nested_scope = "dictionary", exclusive = FALSE)

Tokens consisting of 1 document.
text1 :
[1] "The" "PAPER" "is" "a" "CITY" "paper" "."

tokens_lookup(tokens(data_corpus_inaugural), dictionary = data_dictionary_LSD2015) %>%
  dfm() %>% head()

Document-feature matrix of: 59 documents, 4 features (19.07% sparse) and 4 docvars.
features
docs      negative positive neg_positive neg_negative
1789-Washington      43      122           0           0
1793-Washington       3       10           0           0
1797-Adams           61      239           0           4
1801-Jefferson       70      177           2           0
1805-Jefferson       95      164           3           1
1809-Madison         62      138           0           4
```

Dictionaries available in quanteda

- Dictionaries included in package `quanteda.sentiment`
 - None in Spanish

Name	Description	Polarity	Valence
data_dictionary_AFINN	Nielsen's (2011) 'new ANEW' valenced word list		✓
data_dictionary_ANEW	Affective Norms for English Words (ANEW)		✓
data_dictionary_geninqposneg	Augmented General Inquirer <i>Positiv</i> and <i>Negativ</i> dictionary	✓	
data_dictionary_HuLiu	Positive and negative words from Hu and Liu (2004)	✓	
data_dictionary_LoughranMcDonald	Loughran and McDonald Sentiment Word Lists	✓	
data_dictionary_LSD2015	Lexicoder Sentiment Dictionary (2015)	✓	
data_dictionary_NRC	NRC Word-Emotion Association Lexicon	✓	
data_dictionary_Rauh	Rauh's German Political Sentiment Dictionary	✓	
data_dictionary_sentiws	SentimentWortschatz (SentiWS)	✓	✓

[Usage examples](#)

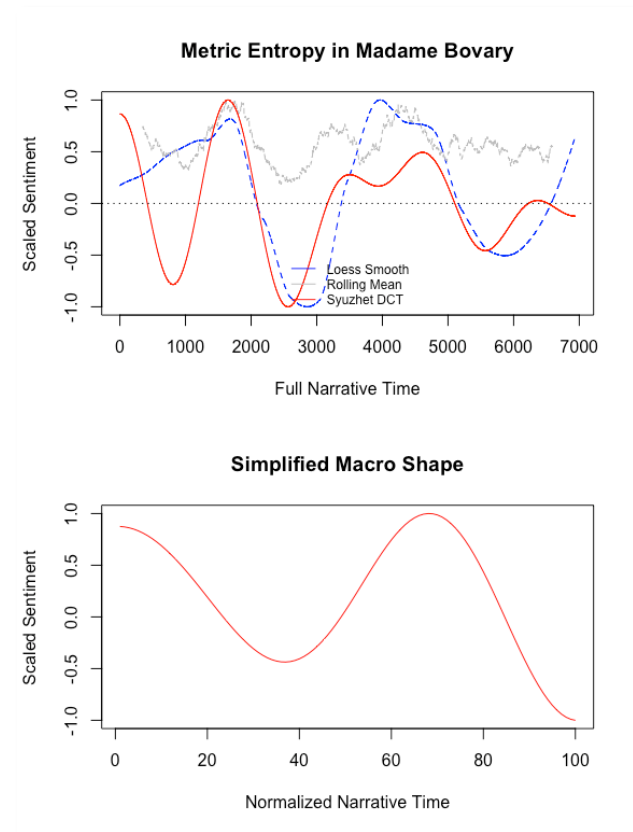
Creating dictionaries

- For **Spanish**:
 - Polarity
 - Cruz, F. L. *et al.* (2014). Building layered, multilingual sentiment lexicons at synset and lemma levels. *Expert Systems with Applications*, 41(13), 5984-5994.
 - Dataset [ML-SentiCon](#) (en XML)
 - Valence
 - Hinojosa, J. A. *et al.* (2016). Affective norms of 875 Spanish words for five discrete emotional categories and two emotional dimensions. *Behavior research methods*, 48(1), 272-284.
 - Dataset ([Excel](#) spreadsheet)
 - » Descriptive statistics for valence, arousal (and concreteness), as well as for each of five discrete emotions (happiness, anger, sadness, fear, disgust).

Download files `sentim_es.rds` and `polar_es.rds`
from <https://tinyurl.com/MRADSNLP>

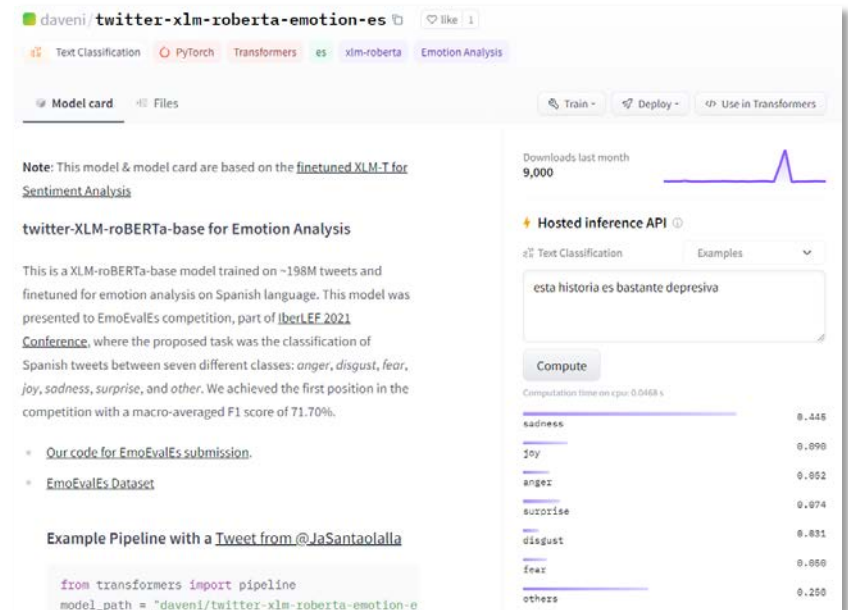
Other dictionaries

- Dictionaries included in the [syuzhet](#) package
 - Has 4 sentiment lexicons
 - AFINN (by Nielsen F. A. in the AFINN WORD DATABASE)
 - BING (Minqing H. and Bing L. in the OPINION LEXICON)
 - NRC (Saif M. and Turney P. D. in the NRC EMOTION LEXICON)
 - 8 emotions and 2 sentiments
 - Support for several languages (**Spanish** among them)
 - Computes the “*emotional entropy*” to detect contradictory text sections (that can produce surprise).
 - Dividing of texts and analysis of each piece.



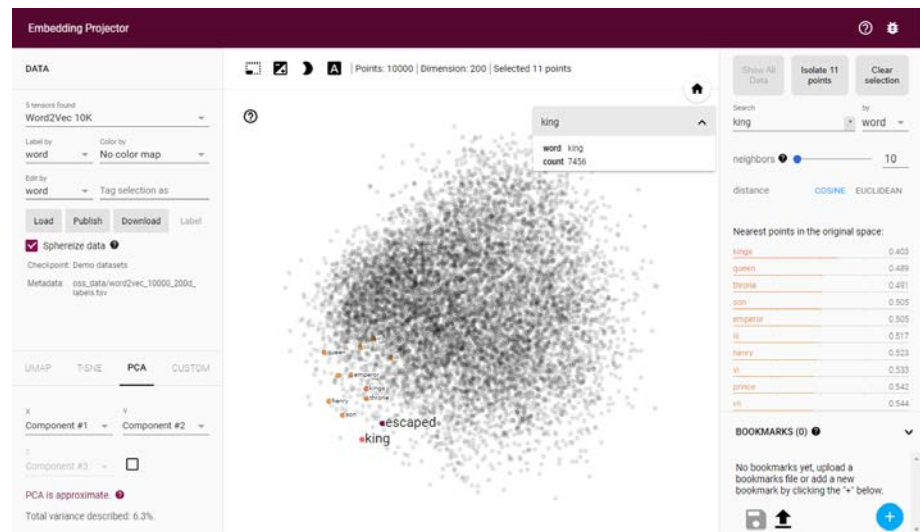
Advanced systems

- They use *machine learning* (and, probably, *deep learning*)
 - The order of words is very important (*bag of words*)
 - “The hotel was very good and not expensive”
 - “The hotel was very expensive and not good”
- Can detect several sentiments (not only binaries)
 - Example: detection of sadness, joy, anger, surprise, disgust, fear and “others”.



Embeddings

- We show that converting words into vectors we can get *clusters*
- The TF-IDF matrices also allow you filtering
 - Example of filtering TF-IDF matrices (with quanteda)
- Projections from nD to 2D or 3D
 - [Tensorflow embedding projector](#)
 - Projections to 2D or 3D
 - Neighbors of a word
 - In the original space
 - In the projected space



Questions?



Course: Intelligent Systems

Unit 4: Language Technologies

Language technologies

Part 2

Mariano Rico

2022

Technical University of Madrid

